

1955



1993

38. Karnevalssaison in Plessa

unter dem Motto:

Plessas Narren sausen monter
in der Geschichte rauf und runter

Närrischer Festumzug

am Sonnabend, den 20. Februar 1993

durch die Strassen von Plessa



Liebe Freunde des Plessaer Karnevals !

Endlich ist es wieder so weit, der Plessaer Carnivals-Club, der Kinder-Carnevals-Club, die Jugendgarde und viele hundert Teilnehmer aus nah und fern gestalten das karnevalistische Ereignis dieser Region, den närrischen Umzug des Plessaer Karnevals. In 38 Jahren ist viel Wasser die schwarze Elster heruntergeflossen und die Anzahl derjenigen die irgendwann einmal eine der Uniformen des Plessaer Karnevals getragen haben hat die tausender Grenze schon lange überschritten. Ohne zu übertreiben kann man sagen, daß in Plessa ein wirklicher Volkskarneval gefeiert wird und alle Altersgruppen mit Eifer bei der Sache sind. Wir danken allen die unser Anliegen unterstützen und freuen uns auf das farbenprächtige Bild des Umzuges 1993.



Aliwatschi hoi-hoi-hoi

Jürgen Schellschmidt
- Präsident des PCC e.V. -

NECKERMANN

KAUF+BESTELLSHOP

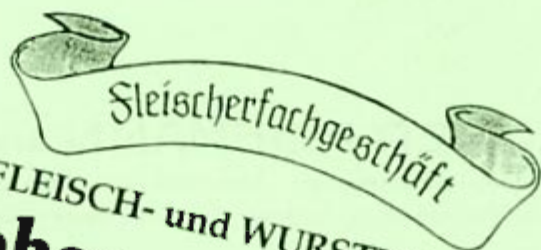
Ursula Feige

Plessa Döllinger Str. 5

*Haben Ihre Füße wenig Ruhe
bei Raum's gibt's bequeme Schuhe*



*Schuhhaus
C&R Raum
7907 Plessa, Bahnhofstr. 32*



FLEISCH- und WURSTWAREN

Johannes Kralisch

Finsterwalder Straße 40 - Tel.: Elsterwerda 53 58

O-7907 Plessa
Qualität ★ Frische ★ Fachliche Beratung



STOBAU

BAUGESELLSCHAFT MBH

Franz-Mehring-Str.38
O-7812 Lauchhammer-West
Tel.: 5 35 25



**WIR BAUEN FÜR LAUCHHAMMER
IN GUTER QUALITÄT
ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN**

- Malerarbeiten
- Korrosionsschutzarbeiten
- Kellersanierung für Heizungsbau
- Baumaterialienverkauf
- Koordinierung anderer Gewerke
- Vollwärmeschutz
- Hochbau
- Gerüstbau
- Fassadengestaltung
- Betonarbeiten
- Verlegen von Betonformpflaster



WERNER HOFMANN Brunnenbaumeister

Spezialbetrieb für Brunnenbau · Technische Bohrungen · Erkundungsbohrungen
Baugrundbohrungen mit Gutachten · Rohrnetzarbeiten · Grundwasserabsenkungen



O - 7907 PLESSA/Elster

Hauptstraße 45

Telefon 3656

Betriebsnummer 01928321



Der Audi 80: Auf ein langes Leben.

Schön zu wissen, daß Sie an Ihrem Audi 80 länger Freude haben werden. Zeichnet er sich doch - typisch Audi - nicht nur durch eine elegant-sportliche Linienführung aus, sondern auch durch seine Langlebigkeit. Dafür sorgt seine beispielhafte Verarbeitungsqualität ebenso wie die vollverzinkte Karosserie und seine zuverlässigen Motoren.

Das andere und für Sie nicht weniger Wissenswerte und Erfreuliche ist: Sie und Ihre Familie erfahren im Audi 80 ein Höchstmaß an Sicherheit. Dafür sind das Audi-Sicherheitssystem procon-ten und Flankenschutz an allen Türen verantwortlich.

Warum Sie sonst noch auf lange Sicht auf Ihren Audi 80 zählen können? Fragen Sie uns.



Audi

Autohaus Thomschke

GmbH

**Finsterwalder Straße 1-5, O-7812 Lauchhammer-West
Telefon: 0 35 74/70 86, Fax: 0 35 74/70 39**

- **komplette Modellpalette**
- **kompletter Service**

*Gesund leben, fit sein!
Mit täglich frischem Obst
und Gemüse von Lutz Engel-
mann, Plessa, Turmstr.-Ecke
Bahnhofstr.*

"Die Frische macht's"



*und gleich nebenan
gibts noch Geschenke
und Haushaltswaren für
jedermann.*



Schnell und sicher zum Ziel



Taxibetrieb & Kleinbus (8 Personen)

Karl Gärtner • Finsterwalder Straße 2 • Plessa

☎ Elsterwerda 53 48



® Vom Fliesenleger-
Fachbetrieb

- gut beraten
- gut bedient
- gut gekauft

Siegmar Tippel

- Fliesenlegermeister -

Feldstraße 10
7909 Prösen



Schreib- und Kurzwaren
Karin Fischer

Breite Str. 12 · Ecke Turmstraße
Tel. Elsterwerda 5217 · 0 7907 PLESSA



Repro & Büro - Center Zöllner

FACHBETRIEB & FACHHANDEL

*Büro komplett -
alles aus einem Hause*

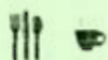


0-7904 Elsterwerda
Siedlungsstr. 15

Tel./Fax
3389 o. 2384

GASTHAUS SCHÜLER

- Inhaber Reinhard Müller -



Gepflegte Speisen und Getränke

- * *Vereinslokal* des *PCC e.V.*
des *Männerchores Plessa*
des *Blasorchesters Plessa*
des *Kleintierzüchterverbandes Plessa*
des *Imkerverbandes Plessa*

NEU - *im Sommer Terrassenbetrieb* - **NEU**



in music

Mosaik-Disco
Musik für jung u. alt, für alle Anlässe
Gottfried Heinicke
7907 Plessa
Finsterwalder Straße 15



Neu !!! Neu !!! Neu !!! Neu !!! Neu !!! Neu !!! Neu !!!

**Ausleih von Werkzeugen und Maschinen
zum Bauen und Renovieren**

z.B.: - Boschhämmer - Winkelschleifer - Hochdruckreiniger



Hofmann

Malerbetrieb

0-7907 Plessa Schillerstraße 9

Beruf mit
farbiger
Zukunft



Beruf mit
farbiger
Zukunft



Fachbetrieb der Maler- und Lackiererinnung



Quelle-Agentur
Inh. Christina Bleifuß
Turmstraße 2
0-7907 Plessa



Hans Nicklisch

- Fleisch & Wurstwaren
- Wild & Geflügel

Breitestraße 19, ☎ 53 46
P l e s s a

Karnevalsumzug der 38. Saison, angeführt von der

**Karnevalsgesellschaft
des PCC e.V.**

1. Die Musketiere mit den Traditionsfahnen des PCC
2. Die närrische Plessaer Saalpolizei
3. Spielmannszug Hirschfeld
4. 22 schöne Beine - Die Funkengarde des PCC
5. Ministerrat des PCC

6. Prinz Jürgen der IV. von Plesse
und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Bärbel

7. Die Prinzengarde des PCC
8. Die Jugendgarde des PCC
9. Der Plessaer Kinderkarnevalsclub - PKCC mit
 - Kindermusketiere
 - Kinderfunkengarde
 - dem Kinderprinzenpaar

Prinz Rene I. und Prinzessin Anett

- Kinderprinzengarde

Es folgt das närrische Volk von Plessa und seine Gäste:

10. Schwarzheider Carnevalsclub e.V. - SCC
11. Carnevalsclub Grünwalde e.V. - CCG
12. Carnevalsclub Annahütte 48 e.V. - KCA 48
13. Radeburger Carnevalsclub e.V. - RCC
14. Wir halten uns über
Wasser, wie lange noch ??? - Ortrander-Fastnachts-
Ferein OFF
15. Das PCC-Imperium aus dem
Universum - Kinder des PCC
16. Blasorchester Plessa
17. In Plesse ist der Teufel
los, die kleinen Römer sind
ganz groß - Klasse 2c Gesamtschule
Plessa

- | | |
|--|--|
| 18. Ob zu Auto oder Rad die
Feuerwehr ist immer auf Draht,
sie wäre schneller und gewand-
ter hätte sie endlich einen
Tanker | - Jugendfeuerwehr Plessa |
| 19. Familie Feuerstein | - Privatinitiative
Thron/Fakesch/
Kritsch/Siegemund |
| 20. Das ist nicht Schnee von
gestern | - Niemand & Co |
| 21. Ohne Moos nichts los | - Club 85 |
| 22. Tutti-Frutti und das
Narrengespens | - Kurt Georg - Radeburg |
| 23. Blaue Mädchen von "Grün Weiß" | - Gymnastikgruppe SSV
"Grün Weiß" Plessa |
| 24. Die Fischer zu Plesse | - Team 23 |
| 25. Schalmeyenorchester Tettau/Frauendorf e.V. | |
| 26. Mäuseschule | - Klasse 3b Gesamt-
schule Plessa |
| 27. Jetzt sieht man es vom
Elsterrand, was jahrelang
darin verschwand | - Angelverein
Plessa e.V. |
| 28. Berliner Luft in Plessa | - Privatinitiative
Dietrich/Bode
Elsterwerda/Waldes-
lust |
| 29. "Don Quichotte" - Sagen-
gestalt oder Wahrheit | - Interessengemein-
schaft "Vom Floß-
graben" |
| 30. Im Barock lebte man in Saus
und Braus - wie siehts denn
heute damit aus | - Brigade "Feuchter
Knorpel" Kahla |
| 31. Das richtige Spielzeug der
Narren Kinder | - Klasse 6b Gesamt-
schule Plessa |
| 32. Lilienthals Erben | - Privatinitiative
Wilhelm/Rocho
Kullrich |

- | | |
|---|--|
| 33. Die Rittersleut aus Hohenleipisch | - Fanclub vom VfB Hohenleipisch |
| 34. Der grüne Punkt | - Weber - Bücken & Co |
| 35. Jugendspielmanszug Hirschfeld | |
| 36. Sex-Klassige Volksschule von Anno-Dazumal | - "Alle Neune" Plessa |
| 37. Piraten ziehen nach Plesse rein - "Faul und Träge" schiffst sich ein | - Interessengemeinschaft "Faul und Träge" |
| 38. "Hotel Cleo" patra | - Brigade Nicki und seine Elstern |
| 39. Everybody likes carnival nights | - Klassen 7a/b Gesamtschule Plessa |
| 40. Die Bundesliega war nicht zu halten - in Plessa spielen nur die Alten | - SSV "Grün Weiß" Plessa Abteilung Fußball |
| 41. Go Trabi go - Der Servicewagen | - "Spritzig und Witzig" Kahla |

Ende des Umzuges !!

**Auf Wiedersehen zum Umzug
der 39. Saison am 12. Februar 1994.**

FUNK-TAXI - rund um die Uhr



21 66 - 20 20

FUNK & SERVICE

Euro-Fahrgemeinschaft
"Hotel Europäischer Hof"
O-7904 Elsterwerda

Stadt- / Fern- / Kurier- und Krankenfahrten



Bau- und Fassadensanierung

- Bausanierung
- Vollwärmeschutz
- Fassadenschutz
- dekorative Innenputze

Dipl.-Ing.
Dieter Wölkl
Frauenhainer Weg 21A
O-7909 Prösen

SPORT - STUDIO
Sun

Lauchhammerstraße 31
O-7904 Eistenwerda
☎ 2888 / 4120

- Fitness für alle
- Aerobic
- Gymnastik
- Sauna
- Solarium
- Kampfsport

Sun



Die Elektro-Kompetenz
...mit Technik von Siemens

Elektroinstallation
Fachhandel
Elektro-Speicherheizungen
Beleuchtungsanlagen
Trockenbau

Hans Gründlich
Elektromeister

Heideweg 5
O-7904 Elsterwerda
Tel. 03 55 / 20 94
Fax 03 55 / 20 94

RAUMGESTALTUNG ELSTERWERDA

HANDWERK
TRADITION
POLSTERMÖBEL



ALLES FÜR
IHR
GEMÜTLICHES
HEIM



ELEKTRO - Installation - FUCKE

Elektromeister

Siedlungsstr. 13
Elsterwerda



**Tel./Fax
36 00**

- Elektroinstallationen
- Warmwasserbereitung
- Elektroheizungen
(Wärmespeicher u.
Direkt)
- Wechselsprechanlagen
- Großküchen
Kundendienst

PALUX

**Auftragsannahme auch bei Mitarbeiter
Gottfried Heinicke Plessa Finsterwalder-
Straße 15**

Lebensmitteleinzelhandel

Inh. Helvi Richter

Hirschfelder Str. 8

O-7907 Plessa-Süd



Bäckerei Anders

bäckt anders und gut

Hartmut Anders

Bäckermeister

7812 Lauchhammer-West

Alter Markt 5

Verkaufswagen am Kulturhaus Plessa



Textil-, Schreib- und Spielwaren

Klaus Brückner

Gartenstrasse 1

0-7907 Plessa

**Wir sind ein
freies und
unabhängiges
Versicherungsbüro**

Wünschen Sie ein Angebot,
rufen Sie an oder besuchen Sie uns

**Bücker
Versicherungsmakler
GmbH**

O-7904 Elsterwerda
Hauptstrasse 44
Tel: 03533/2134
Fax: 03533/4146

W-5013 ELsdorf
Karolingerstr. 36
Tel: 02274/3021
Fax: 02274/6089

**Kranken - Leben - Unfall
Hausrat - Haftpflicht
Rechtsschutz - Gebäude
Betriebsversicherungen**

SICHER, KOMFORTABEL, SPARSAM: DER CARINA 1,6 GLi.



Sicher - dank Seitenaufprallschutz, elektr. 4-Sensoren-A.B.S. und auf Wunsch Airbag. ■ Komfortabel - mit großem Innenraum, Servolenkung, Zentralverriegelung, elektr. Fensterhebern und vielem

mehr. ■ Sparsam - der optimierte 16V-Magermix-Motor mit 79 kW (107 PS) und US-Kat.

Günstig: die Angebote der Toyota Kreditbank und der Toyota Leasing GmbH. Wir haben den Carina als Liftback:

Autohaus Wierschin

Toyota Vertragshändler
Inh. Günter Wierschin
Lauchhammerstrasse 70
O-7904 Elsterwerda
Telefon 2244 Fax 2210



TOYOTA

Werner Wohmann Stempel- und Maschinenfabrik

O-7905 Hohenleipisch

Bahnhofstraße 29

Betriebs-Nr. 0198908 5



Präzisions-Drehteile
Datum-, Ziffern- und Gummi-
stempel jeder Art & Zubehör
Paginierstempel
Stempelkugelschreiber
Expresß-Schilderdienst
Gravuren aller Art

Werbeartikel incl.
Visitenkarten, Kugelschreiber
Feuerzeuge, Streichholz-
briefchen u. v. m.

WIR MÖCHTEN, DABß SIE

OPEL ASTRA FAHREN!



ASTRA – SONDERZINS

5,9 % EFFEKTIVER JAHRESZINS

25 % ANZAHLUNG, BEI 36 MONATEN LAUFZEIT

**WIR SUCHEM TRABI, DACIA, LADA, SKODA
UND WARTBURG.**

**BESUCHEN SIE UNS, UND LASSEN SICH BEI EINER
PROBEFAHRT UNVERBINDLICH BERATEN.**

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER



Autohaus

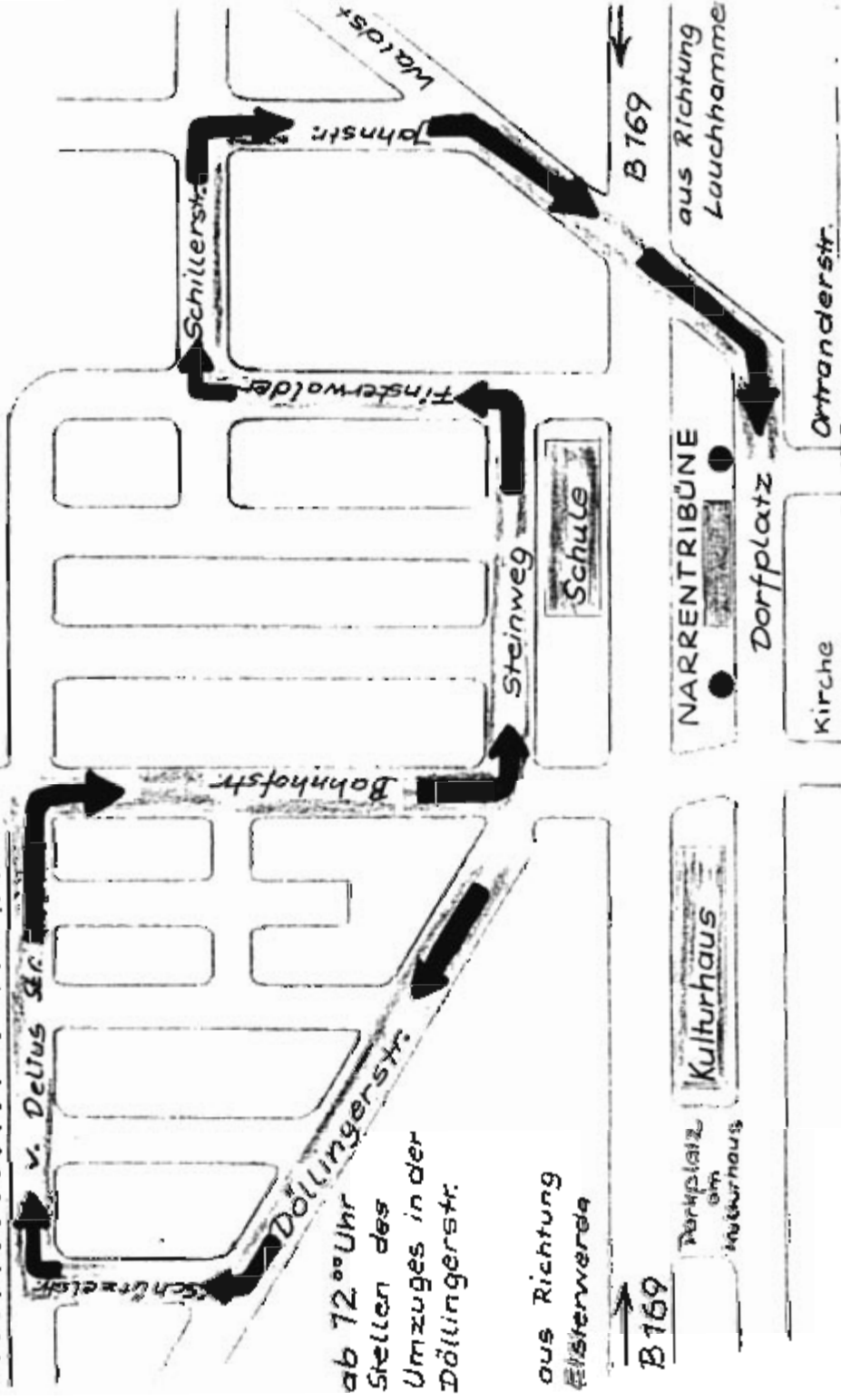


WILHELM NEUSTADT

Der Opel-Vertragshändler in Eisterwerda

Plessas Narren sausen munter
in der Geschichte
rauf und runter

Närvischen Umzug in Plessa
20. Februar '93 13:00 Uhr





Wasser-, Tief- und Kanalbau PLESSA GmbH

Wir bieten
Qualität
in Material
und
Leistung

Unser Leistungsangebot:

- Erdarbeiten und Tiefbauleistungen
- Abbruch und Abrißarbeiten
- Wasserleitungsbau u. Abwasseranlagenbau
- Straßenbau
- Pflasterungen von Plätzen, Höfen und Einfahrten
- Bau von wasserwirtschaftlichen Anlagen
- Landschaftsbau

**Döllinger Straße 26
O-7907 Plessa
Telefon 52 01
Telefax 52 04**

Dresdener Straße 6
O-7905 Hohenleipisch

biebach
reisen

Telefon Elsterwerda 77 15
Telefax Elsterwerda 78 00



Reisebüro • Reiseveranstalter
Busvermietung • Urlaubsreisen

NUTZEN SIE UNSERE GÜNSTIGEN BUSREISENANGEBOTE

- 21.03.-27.03.93 7 Tage ROM - SORRENT - INSEL CAPRI ; Übernacht. in guten Mittelklassehotels in Rom; am Golf von Neapel und in Südtirol; 5 x Kontinental-Frühstück; 4 x 3-Gang-Abendessen;
DM 545,--
- 30.03.-04.04.93 6 Tage ITALIENISCHE BLUMENRIVIERA - Frühling am Mittelmeer 5 Übernacht./Frühst. in Pensionen mit DU/WC ; Ausflüge nach Monte Carlo; Nizza und San Remo (Halbpension möglich)
DM 360,--
- 03.04.-06.04.93 4 Tage HOLLAND - TULPENBLÜTE ; 3 Übern./Frühst. in Privatquartieren; Besuch des Keukenhof; Stadtrundfahrt in Amsterdam; Besuch einer Käserei in Volendam
DM 259,--
- 07.04.-11.04.93 5 Tage OSTERN an die Mosel - IDAR-OBERSTEIN - Stadt der Edelsteine; 4 Übern./Halbpension im Hotel mit DU/WC; Stadtrundf. in Mainz und Frankfurt/Main; Ausflüge an Rhein und Mosel mit Schiffahrt; Weinprobe mit Vesper;
DM 515,--
- 09.04.-15.04.93 7 Tage OSTERN am GARDASEE ; 6 Übernacht./Halbp. im Hotel mit DU/WC; Fahrt entlang des Gardasees; Möglichkeit zu Ausflugsfahrten nach Venedig und Verona sowie durch die Brenta-Dolomiten
DM 585,--